

## COMUNE DI MANTOVA

**DISCIPLINARE DI INCARICO DI CONSULENZA TECNICA**

Con questa scrittura privata,

tra

Comune di Mantova (C.F. 00189800204) con sede in Mantova via Roma 39, qui rappresentato dalla D.ssa Annamaria Sposito nata a Mantova il 26/06/1967, in qualità di Dirigente del Settore Pianificazione e Sviluppo del Territorio domiciliata per la carica in Mantova presso la Sede Comunale in Via Roma 39, in esecuzione della propria Determinazione n.69 dell'11 Settembre 2006, visto il nulla-osta del Direttore Generale ai sensi della Legge 23/12/2005 n.266 all'affidamento dell'incarico

e

la società ICLEI Europasekretariat GmbH, Leopoldring 3, 79098, Freiburg nella persona di Wolfgang Teubner, nato a Künzelsau il 26/09/1960, in qualità di amministratore delegato

si conviene e si stipula quanto segue

**1. Oggetto dell'incarico**

Il comune di Mantova, come sopra rappresentato, affida ad ICLEI, che accetta, l'incarico di svolgere l'assistenza esterna ed il supporto al Comune di Mantova relativo alle attività previste dal progetto LIFE-UE IDEMS in relazione allo strumento di sostenibilità ECOBUDGET.

**2. Attività previste**

L'incarico in oggetto si costituisce quale consulenza esterna nell'ambito del progetto "LIFE-UE IDEMS" e prevede le seguenti attività, dettagliate nel progetto approvato dalla Commissione Europea, da condurre, in relazione alla propria competenza specifica su ECOBUDGET in stretta collaborazione con gli altri soggetti incaricati di compiti di assistenza esterna relativi al citato progetto:

assistenza tecnica esterna in relazione alla propria competenza specifica su Ecobudget, da condurre in stretta collaborazione con gli altri soggetti incaricati di compiti di assistenza esterna, e per l'intera durata del progetto in relazione alle seguenti fasi che saranno comuni ai soggetti esterni individuati per le proprie competenze sugli strumenti di sostenibilità posti alla base del progetto LIFE IDEMS:

1. collaborazione alla definizione e progettazione del draft standard che sarà poi sviluppato nelle città developer tramite progetto pilota (Task 1) facendo particolare riferimento allo **strumento Ecobudget**;
2. individuazione ed elaborazione del materiale che deve essere contenuto nel training kit necessario per la conclusione della prima task del progetto (Task 1);
3. attività di supporto per l'applicazione, nelle quattro fasi per lo sviluppo del draft standard, degli elementi previsti **dallo strumento Ecobudget**;
4. collaborazione alla predisposizione dei documenti di analisi dei risultati scaturiti dalla dimostrazione pilota e definizione dello standard finale (Task 3).

### **3.Svolgimento dell'incarico**

Lo svolgimento delle attività dovrà comunque essere preventivamente concordato e verificato con il Dirigente Responsabile del Progetto.

### **4.Durata dell'incarico**

Lo svolgimento delle attività avverrà a far data dalla sottoscrizione del presente disciplinare, e fino alla fine del progetto prevista per Luglio 2008, salvo proroghe concesse dalla Commissione Europea.

### **5.Compensi**

Le competenze sono stabilite nell'importo di € 12.500,00. In accordo con la Legislazione Europea (direttiva n. 77/388) e la Legislazione Italiana (D.Lgs. n.331/93, D.P.R. 633/1972) ICLEI presenta le fatture al Comune di Mantova senza l'applicazione dell'IVA in considerazione del fatto che il Comune di Mantova è un Ente pubblico.

### **6.Modalità di pagamento**

Il compenso di cui al precedente art. 5 verrà corrisposto, entro 60 gg., dietro presentazione di richiesta di pagamento, secondo le seguenti modalità:

40% alla firma dell'incarico;

30% a metà progetto, quando la Commissione Europea approverà la prima rendicontazione intermedia;

30% a conclusione del progetto.

### **7.Forza maggiore**

Nel caso in cui l'Incaricato debba essere sospeso per cause di forza maggiore imputabili ad eventi naturali o eventi conseguenti a fatti dell'uomo, le parti si consulteranno per definire le necessarie proroghe o altre misure da adottare. Nessuna delle parti sarà pertanto inadempiente al presente atto qualora la mancata esecuzione o i ritardi nell'esecuzione delle prestazioni siano attribuibili a cause di forza maggiore.

### **8.Accettazione del contratto**

Il presente disciplinare è fin d'ora impegnativo per l'Incaricato mentre lo sarà per il Comune di Mantova soltanto dopo aver riportato le prescritte approvazioni ed autorizzazioni.

### **9.Divergenze**

Il Foro competente per tutte le controversie riguardanti il presente accordo o comunque dal medesimo dipendenti sarà esclusivamente quello di Mantova, rinunciando espressamente l'Incaricato a qualsiasi eccezione al riguardo.

## 10.Registrazione e spese

Le spese contrattuali inerenti e conseguenti il presente atto sono a carico dell' Incaricato.  
Per quanto non disciplinato dal presente atto, le parti fanno riferimento alla normativa vigente in materia.

Letto, confermato e sottoscritto


Freiburg, 12.06.07

Mantova, 3/7/2007

p. ICLEI  
Wolfgang Teubner (Executive Director)

p. COMUNE DI MANTOVA  
Annamaria Sposito (Dirigente del Settore  
Pianificazione e Sviluppo del Territorio)

*p.pa. W. Teubner*



•I.C.L.E.I.  
European Secretariat GmbH  
HRB Freiburg 4188  
Leopoldring 3  
79098 Freiburg  
Germany

